



Electrical Warnings / Advertencias Eléctricas/ Avertissements Électriques

Failure to follow these precautions could result in serious injury or death. Replace the float switch immediately if cable becomes damaged or severed. Keep these instructions with warranty after installation. This product must be installed in accordance with National Electric Code, ANSI/NFPA 70 so as to prevent moisture from entering or accumulating within boxes, conduit bodies, fittings, float housing, or cable.

	WARNING ELECTRICAL SHOCK HAZARD Disconnect power before installing or servicing this product. A qualified service person must install and service this product according to applicable electrical and plumbing codes.		WARNING EXPLOSION OR FIRE HAZARD Do not use this product with flammable liquids. Do not install in hazardous locations as defined by National Electrical Code, ANSI/NFPA 70.
--	---	---	--

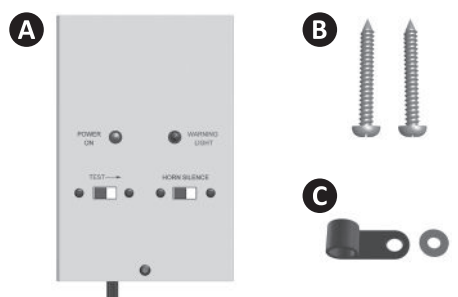
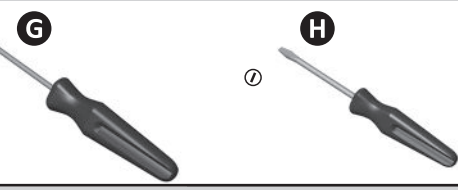
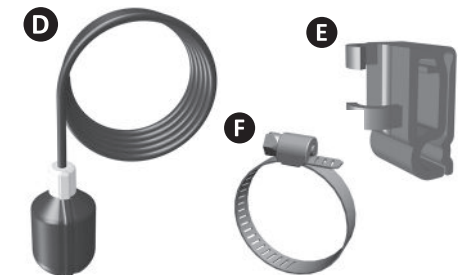
El incumplimiento de estas precauciones podría causar lesiones graves o mortales. Reemplace el interruptor de flotador de inmediato si el cable se daña o se cortó. Después de la instalación guardar estas instrucciones junto con la garantía. Este producto debe ser instalado de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional de EE.UU., ANSI/NFPA 70 con el fin de evitar la entrada o acumulación de humedad dentro de las cajas, conductos, conexiones, caja del interruptor (flotador) o el cable.

	PRECAUCIÓN RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO Desconecte la alimentación (corriente) antes de instalar o dar mantenimiento a este producto. Una persona calificada debe instalar y dar mantenimiento a este producto de acuerdo con los códigos eléctricos y de plomería aplicables.		PRECAUCIÓN RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN No utilice este producto con líquidos inflamables. No lo instale en lugares peligrosos definidos como tales en el Código Eléctrico Nacional de Estados Unidos, ANSI/NFPA 70.
--	--	---	--

Ignorer ces précautions, et ne pas les suivre attentivement pourrai résulter en blessures graves, voire mortelles. Remplacer immédiatement le flotteur si le câble est endommagé ou coupé. Une fois le produit installé, conserver ces instructions avec la garantie. Ce produit doit être installé conformément aux codes électriques des États-Unis (NEC), ANSI NFPA 70 de sorte à empêcher l'humidité de s'infiltrer ou de s'accumuler dans les boîtiers, conduits électriques, raccords, à l'intérieur du flotteur, ou du câble.

	AVERTISSEMENT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE Débrancher l'alimentation avant d'installer ou d'entretenir ce produit. Seule une personne qualifiée est habilitée à installer et entretenir ce produit selon les codes électriques et de plomberie en vigueur.		AVERTISSEMENT RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION Ne pas utiliser ce produit avec des liquides inflammables. Ne pas installer ce produit dans des sites dangereux tels que définis par le code électrique des États-Unis (NEC), ANSI NFPA 70.
--	---	---	--

Items Needed / Elementos Necesarios / Éléments Nécessaires

Included with Alarm Incluido con Alarma / Inclus avec Alarme	Specifications Especificaciones / Spécifications
	Primary Power: Alimentación Primaria: Alimentation Primaire: Circuit not supervised 120 VAC, 50/60 Hz, 5 watts max Circuito no supervisado 120 VAC, 50/60 Hz, máximo 5 watts Le circuit n'est pas supervisé 120 VAC, 50/60 Hz, 5 Watts max
Not Included No Incluido / Pas Inclus 	Float Switch Supply Voltage: Tensión de Alimentación del interruptor de flotador: Tension d'alimentation de l'interrupteur flotteur: 12 VAC, Circuit not supervised Max line impedance for initiating device: 5 ohms 12 VAC, Circuito no supervisado Línea MAX de impedancia para dispositivo de iniciación: 5 ohmios 12 VAC, Le circuit n'est pas supervisé L'impédance maximale du circuit pour la sonde d'entrée (l'interrupteur) : 5 Ohms
Included with Optional Float Switch Incluido con el Interruptor de Flotador Opcional Inclus avec Interrupteur à Flotteur en Option 	Enclosure: La Caja: Boîtier: Type 1 indoor Tipo 1 cubierta Type 1 intérieur
Use with any switching mechanism rated to include 1 amp 12 VAC load. Utilizar con cualquier mecanismo de cambio para incluir una carga de 1 amperio 12 VAC. Peut être utilisé avec tout interrupteurs de capacité de 1 A à 12 VAC.	

SJE RHOMBUS® FIVE-YEAR LIMITED WARRANTY

Five-Year Limited Warranty.

For complete terms and conditions, please visit www.sjrhombus.com.

GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS DE SJE Rhombus®

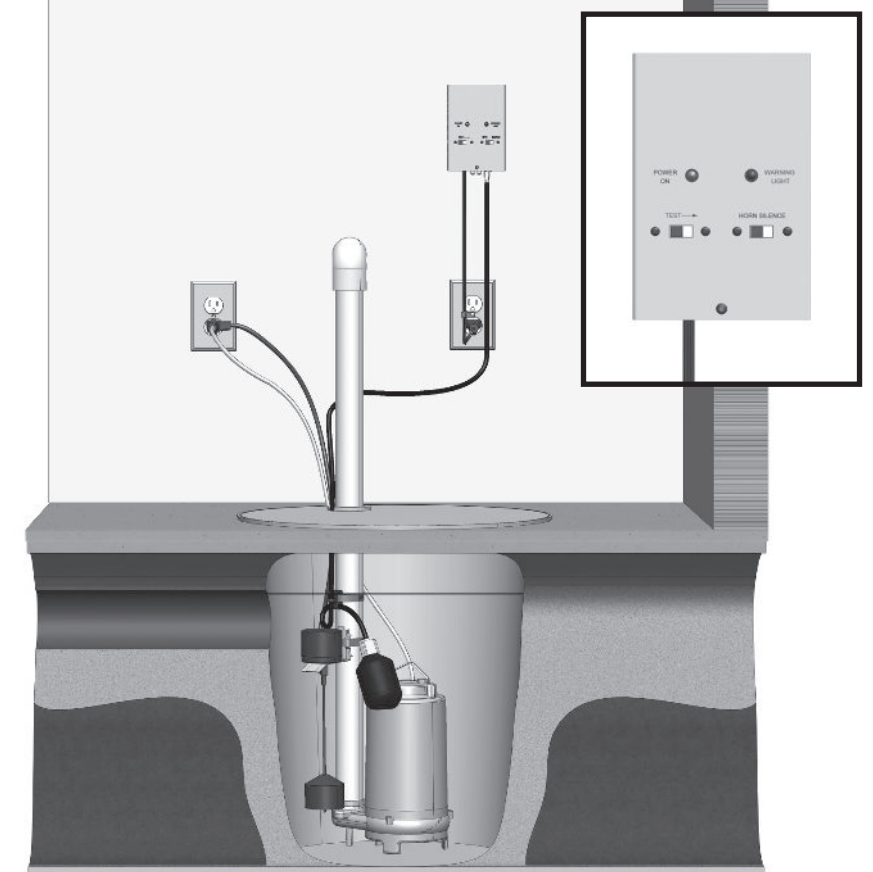
Cinco años de garantía limitada. Para consultar los términos y condiciones, visite el portal www.sjrhombus.com.

GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS SJE RHOMBUS®

Garantie limitée de 5 ans. Pour en savoir plus au sujet des termes et conditions, visitez www.sjrhombus.com.

TANK ALERT® I Alarm

Installation Instructions / Instrucciones de instalación / Instructions d'installation



English

This alarm system monitors liquid levels in lift pump chambers, sump pump basins, holding tanks, sewage, agricultural, and other non-potable water applications.

The Tank Alert® I indoor alarm system can serve as a high or low level alarm depending on the float switch model used. The alarm horn sounds when a potentially threatening liquid level condition occurs. The horn can be turned off, but the warning light remains on until the condition is remedied. A green "power on" light indicates power to the alarm panel.

Español

Este sistema de alarma vigila la altura del líquido en las cámaras de bombas aspirantes, las cubetas de las bombas de sumidero, los tanques de retención, y en aguas residuales, agricultura y otras aplicaciones en aguas impotables.

La alarma para uso interior, Tank Alert® I, puede utilizarse como alarma de nivel alto o bajo según el modelo del interruptor de nivel. La bocina de la alarma se activa cuando el líquido llega a un nivel potencialmente peligroso. Es posible silenciarla, quedando encendida la luz de advertencia hasta que se resuelva la situación. La luz verde de encendido ("power on") indica que hay alimentación al panel de la alarma.

Français

Ce système d'alarme détecte le niveau de liquide dans les "chambres" de pompe de relèvement, bassin de pompe de puisard, réservoirs de déchets agricole liquide, et autres applications à base d'eau. L'alarme système d'alarme

«Tank Alert® I» est conçu pour installation à l'intérieur, et peut servir d'alarme de Haut ou de Bas niveau selon le type de flotteur utilisé. L'alarme sonore retentit lorsqu'une condition de liquide potentiellement dangereuse survient. L'alarme sonore peut être désactivée, mais le voyant d'alarme demeure allumé jusqu'à ce que la condition soit remédiée. Un voyant de «mise sous tension» vert allumé indique que le panneau est sous tension.



Technical support: +1-800-746-6287

techsupport@sjeinc.com

www.sjrhombus.com

Technical Support Hours: Monday - Friday, 7 A.M. to 6 P.M. Central Time
Soporte técnico, Horario: lunes a viernes, 7 A.M. a 6 P.M. hora del Centro
Support technique, Horaires : du lundi au vendredi, de 7 h à 18 h Heure du Centre



Technical support: +1-800-746-6287

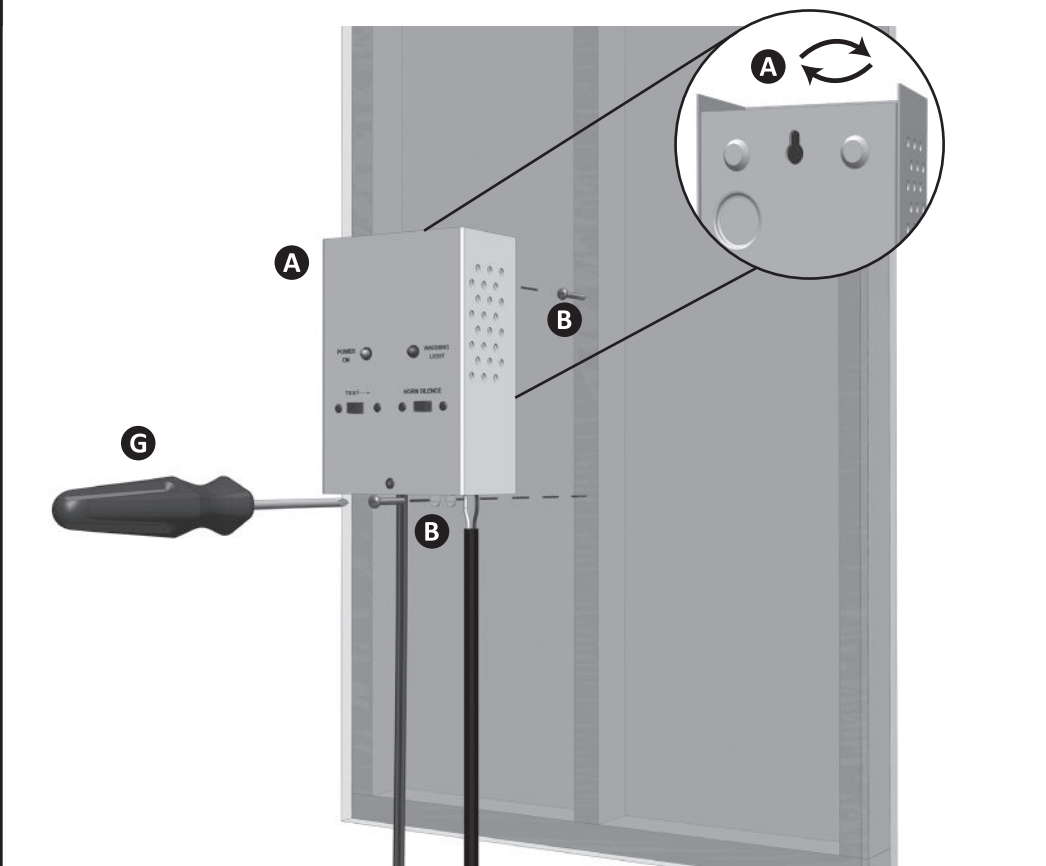
techsupport@sjeinc.com

www.sjrhombus.com

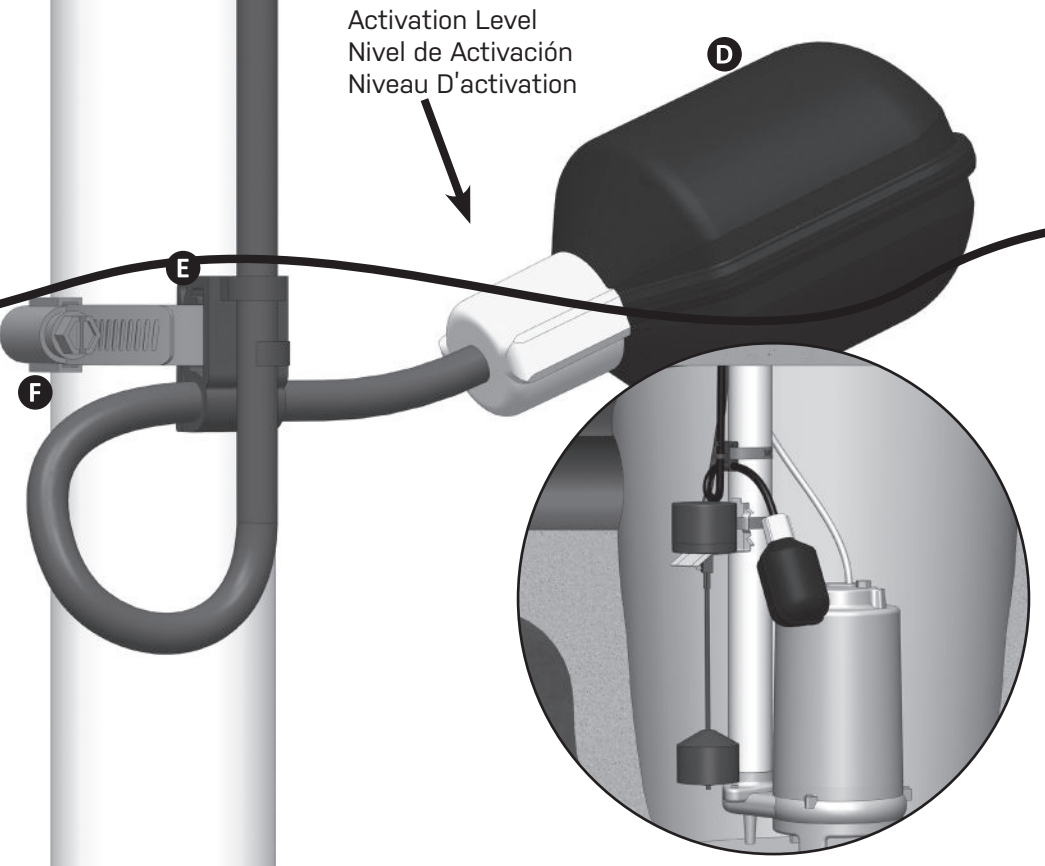
Technical Support Hours: Monday - Friday, 7 A.M. to 6 P.M. Central Time

1011978K 07/2021 © 2021 SJE, Inc. All Rights Reserved. SJE RHOMBUS is a trademark of SJE, Inc.

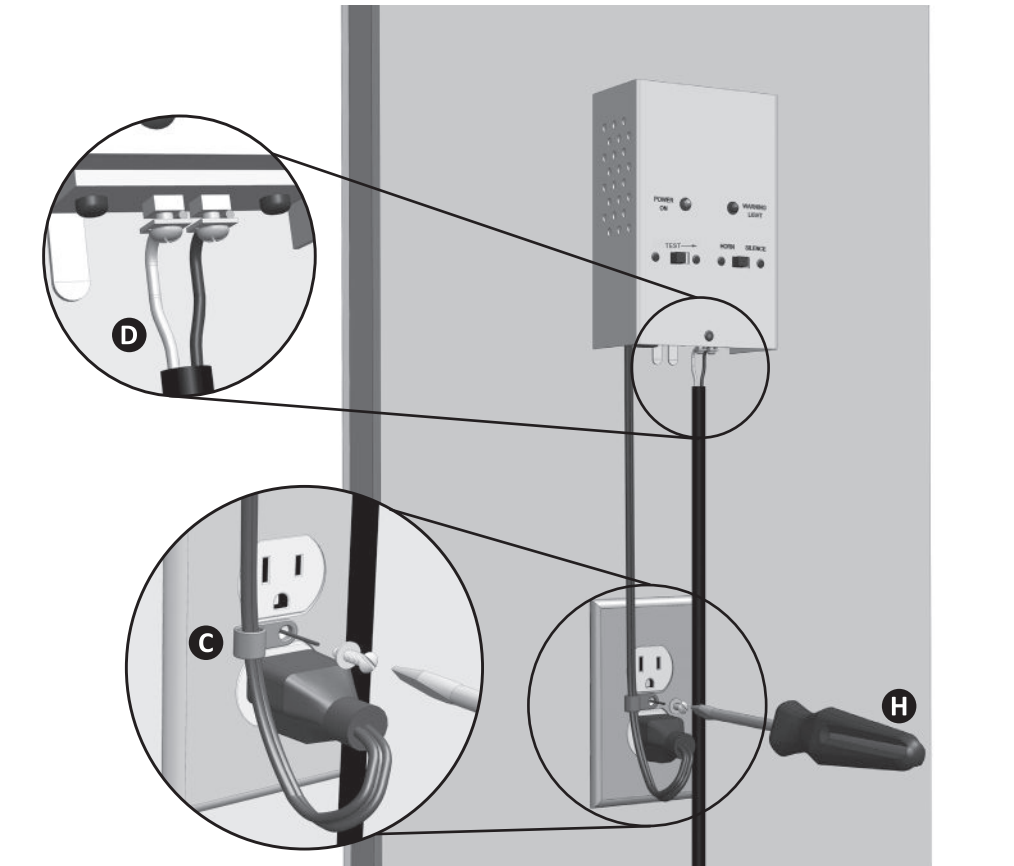
1 Mount the alarm using holes in back of alarm.
 Monte la alarma usando los agujeros en la parte posterior de la alarma.
 Fixer au mur en utilisant les trous situés à l'arrière du boîtier.



2 Install switch at desired activation level.
 Instale el interruptor en el nivel de activación deseada.
 Installez l'interrupteur au niveau d'activation souhaitée.



3 Connect float switch and secure power cord to wall outlet.
 Instale el cable del floatador y asegure el enchufe a la toma de corriente.
 Connecter le câble du flotteur et fixer le câble d'alimentation à la prise électrique.



4 Restore power and check alarm operation after installation (high level application shown).
 Conecte la alimentación y compruebe el funcionamiento de la alarma después de la instalación (alta aplicación nivel demostrado).
 Rétablir le courant et vérifier le fonctionnement de l'alarme après l'installation (application de détection de haut niveau illustrée).

5 Test alarm weekly to insure proper operation.
 Prueba semanal de alarma para asegurar un funcionamiento adecuado.
 Tester l'alarme chaque semaine pour assurer le bon fonctionnement.

⚠ WARNING

Alarm Off
 Desactivación de la Alarma
 Arrêt de L'alarme

Alarm On
 Alarma Activada
 Alarme Activée

Silence Alarm
 Alarma Silencio
 Alarme Silence

IMPORTANT
IMPORTANTE
IMPORTANT

Normal Operating Position
 Posición normal de operación
 Position de fonctionnement normal

S	M	T	W	Th	F	S
	1	Test Alarm	3	4	5	6
7	8	Test Alarm	10	11	12	13
14	15	Test Alarm	17	18	19	20
21	22	Test Alarm	24	25	26	27
28	29	Test Alarm	31			